

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 78 (1987)

**Heft:** 14: Assemblées annuelles de l'ASE et de l'UCS

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

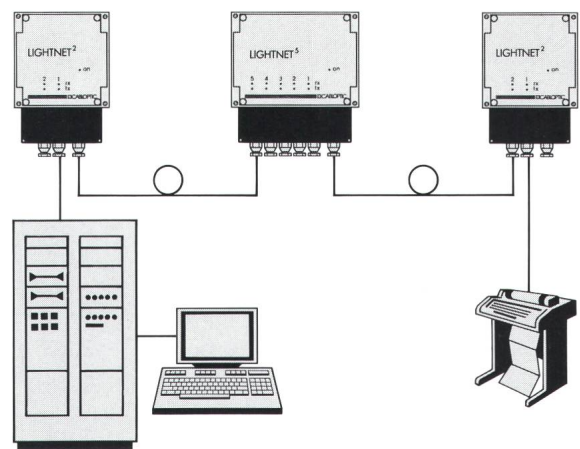
**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Das "Lightnet Family" Konzept modular- ausbaufähig und anpassbar

"Lightnet Family" ist ein modulares Schnittstellen-Konzept an Standard-Ausrüstungen angepasst (z.B. RS 232) oder an spezifische Bedürfnisse für Glasfaser-Datenübertragungen anpassbar. Wenden Sie sich an uns für eine geeignete und wirksame Lösung. Cabloptic ist eine Tochterfirma der Kabelwerke Brugg, Cortaillod und Cossonay.



# CABLOPTIC

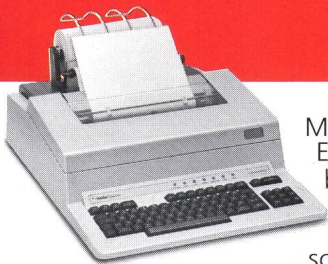
CABLOPTIC SA  
CH-2016 CORTAILLOD / SUISSE

TÉLÉPHONE 038 / 42 12 42  
TÉLÉFAX 038 / 42 54 43  
TÉLEX 952 733 COPT CH

# Und plötzlich kann die ganze Schweiz fernschreiben. Mit dem Easycom von Hasler.



JABERG + PARTNER



Mit dem neuen Easycom bringt Hasler den einfachsten Fernschreiber, den es je gab. Ein einziger falscher Tastendruck genügt, und schon sagt Ihnen der Easycom im Klartext, wie es richtig weitergeht. Also kann jedermann nach wenigen Minuten seinen ersten Telex absenden. Auch wenn er es nie zuvor probiert hat.

Weil Fernschreiben mit dem Hasler Easycom so unglaublich einfach ist, werden viele Leute plötzlich mit viel Spass von dieser erstklassigen Kommunikationsmethode Gebrauch machen. Easycom ist deshalb der ideale Fernschreiber für kleine bis grössere Unternehmen. Und erleichtert den Anschluss an das weltweite Telexnetz mit über 1,7 Millionen Teilnehmern. Auch jenen, die bis heute vor den umständlichen Telex-Prozeduren allzuviel Respekt hatten.



Bestellen Sie noch heute Ihren Easycom oder lassen Sie Ihren elektromechanischen Fernschreiber ersetzen. Die Fernmeldekreisdirektion (Telefon 113) nimmt Ihren Auftrag gerne entgegen und informiert Sie über die Abonnementgebühren.

**Hasler AG**  
Geschäftsbereich Endeinrichtungen

Belpstrasse 23  
CH-3000 Bern 14  
Telefon 031 63 2111  
Telex 33 132 hagfs ch



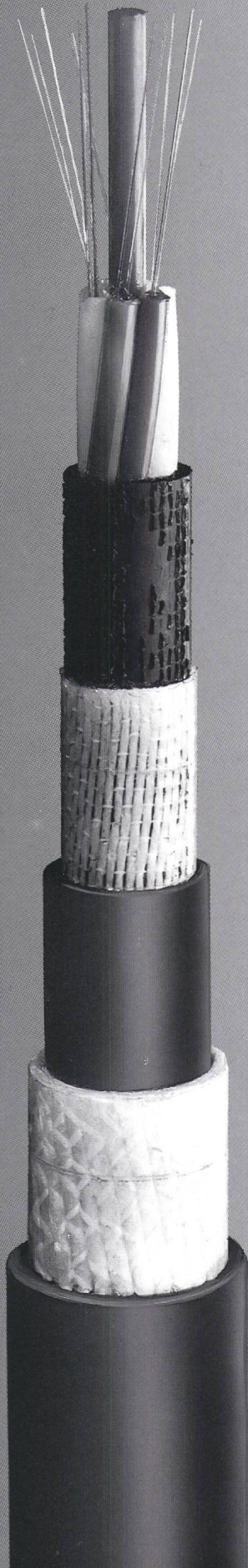
## Hasler

Wir verbinden Sie ganz einfach mit der ganzen Welt.

**Am Anfang war... ein Problem**



# Jetzt gibt es überall eine Lösung dank Glasfaserkabeln

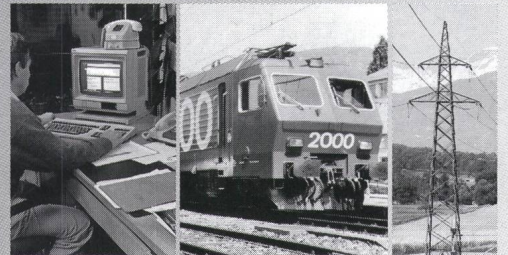


Die klassischen Fernmeldeleitungen können durch elektromagnetische Felder (Blitzeinschläge, Kurzschlüsse auf Parallelleitern, usw) gestört werden.

Mit dem Einsatz von Glasfaserkabeln eliminieren Sie alle diese Unannehmlichkeiten.

Die Glasfaser zeichnet sich aus, durch:

- Unempfindlichkeit gegenüber elektromagnetischen Störungen
- Kleine Dämpfung -> längere Übertragungsdistanzen
- Kein Nebensprechen
- Ausgezeichnete Isolationseigenschaften
- Elektrisch getrennte Verbindung



Glasfaserkabel, Kombinierte Glasfaserkabel mit Energie- und/oder Fernmeldekabel, Freileitungen mit integrierten Lichtwellenleitern,...

**GLASFASER =  
Das ideale Informations-  
Übertragungsmittel**

**COSSONAY = Ihr Spezialist  
für Glasfaserverbindungen**



SOCIETE ANONYME DES  
CABLERIES & TREFILERIES  
DE COSSONAY

1305 Cossonay-Gare - Tel. 021/87 17 21  
Fax 021/87 30 35 - Telex 459 600

**Von Anfang an  
und überall dabei**

## Kondensatoren für die Industrie

— für höchste Ansprüche —

**JENSEN** Capacitors

### Elektrolyt-Kondensatoren

Einzel- und Mehrfach —  
in Metallbecherausführung

### Hochspannungs-Kondensatoren

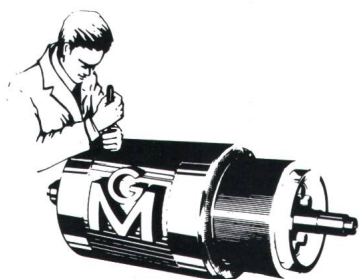
Mineralöl imprägniert  
bis 150 kV = , Test 200 kV = , 0,001-99,9µF

### Papier-Kondensatoren

**MEGATECHNIC JUCHLI & CO.**

8006 Zürich Tel. 01 361 32 88 Telex 58 299

## Elektrische Maschinen und Anlagen Frequenz-Umformer Unterbruchsfreie Strom- versorgungen Aufzugsanlagen



Gegründet 1918

## GEBRÜDER MEIER AG

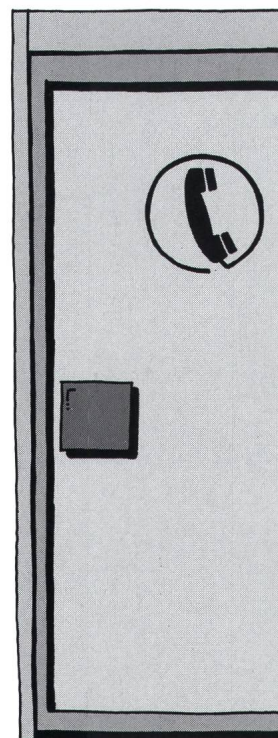
Zürich – Zollikofen/Bern – Fribourg

8040 Zürich  
(Hauptbetrieb und Verwaltung)  
Zypressenstrasse 71  
Telefon 01/242 72 39, Telex 812230

3052 Zollikofen/Bern  
Bernstrasse 145  
Telefon 031/57 21 51

1700 Fribourg  
3, route des Daillettes  
Telefon 037/24 39 91

«I bi jetz glich  
scho früecher zrüg.»



Auch wenn das nötige Kleingeld fehlt: taxcard einfach einschieben und die ersten Eindrücke der Reise schildern.



Die taxcard zu 20 Franken ist bei allen Post- und bedienten TT-Sprechstellen erhältlich. Verwendbar bereits über 1000 gekennzeichneten Telefonkabinen.  
 Eine Gemeinschaftsentwicklung der PTT mit den Schweizer Firmen Sodeco (Genf) und Autelca (Gümligen).

